

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 12 (1894)
Heft: 63

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement:
(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{tes} Semester Fr. 3.
— Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{tes} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:
(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Bern.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Verendung regelmäßig Mittwochs und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bern, et par les Agences de publicité.</p>	

Inhalt — Sommaire.

Rechtsdomizile (Domiciles juridiques). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Aargauische Bank in Aarau.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Zürich.

Das bei Herrn G. Binder in Solothurn gewählte Rechtsdomizil ist erloschen.

Für den Kanton Glarus haben wir Rechtsdomizil gewählt bei Herrn **Heinrich Jenny** in Ennenda.

Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

Der Verwaltungsrat: **Ed. Fierz.**
Der Direktor: **Wettstein.**

(D. 22)

Kölnische Unfall-Versicherungs-Actien-Gesellschaft.

Wir ziehen hiermit das bei Herrn Herzog-Wuffli in Genf verzeigte Rechtsdomizil für den Kanton Genf zurück und verzeigen dasselbe bei Herrn **Max Rössinger**, Generalagent, in Genf, 2, Boulevard du Théâtre.

Köln, den 14. März 1894.

(D. 23)

Die Direktion: **F. Korth.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1894. 14. März. Inhaber der Firma **Carl Weigle** in Zürich III ist Carl Weigle von St. Gallen, in Zürich III. Architekturbüreau und Bauunternehmung, Zeughausstrasse 5.

14. März. Die Firma **A. Haerberli** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 97 vom 25. August 1888, pag. 739) erteilt Prokura an die Ehefrau des Inhabers, Emilie Haerberli geb. Zellweger. Das Geschäftslokal der Firma befindet sich nunmehr Löwenstrasse 38.

14. März. Die **Sennereigenossenschaft Hof & Bliggensweil** in Bärentswil (S. H. A. B. Nr. 33 vom 3. April 1886, pag. 231) hat am 6. Oktober 1889 an Stelle des zurückgetretenen Heinrich Rüegg als Aktuar gewählt Ulrich Erni von Kloten, in Bliggensweil.

15. März. Die Firma **E. Meinel-Pfenninger** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 155 vom 11. Juli 1891, pag. 629) und damit die Prokura Hermann Meinel ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

15. März. Inhaberin der Firma **L. Wasmer** in Zürich I ist Louise Wasmer von Säckingen (Baden), in Zürich III. Kinderkonfektion. Rennweg 42.

15. März. Inhaberin der Firma **E. Kayser** in Winterthur ist Elise Kayser von und in Winterthur. Broderie und Tapiserie. Museumstrasse 105.

Bern — Berne — Berna

Bureau Burgdorf.

1894. 14. März. Die durch den Verwaltungsrat für die **Aktien-Brauerei Steinhof** in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 244 vom 26. Dezember 1891, pag. 987; Nr. 434 vom 10. Juni 1892, pag. 535; und Nr. 409 vom 2. Mai 1893, pag. 439) an Fritz Hodel und Theodor Hohl erteilte Kollektivprokura ist durch den Austritt des Fritz Hodel erloschen. Dem bisherigen Kollektivprokuraträger Th. Hohl, obgenannt, technischer Leiter, in Burgdorf, wird Einzelprokura erteilt.

Bureau de Delémont.

14. März. La société en commandite par actions **Comptoir d'escompte du Jura Klaye & Cie**, à Delémont (F. o. s. du c. du 15 janvier 1887, n° 4, page 28; du 10 mai 1890, n° 74, page 384; et du 15 novembre 1890, n° 165, page 803), est radiée ensuite de la cession de son actif et de son passif à la société anonyme « Comptoir d'escompte du Jura, à Delémont ».

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1894. 14. März. Die Firma **W. Schaffner-Fuchs** in Basel (S. H. A. B. Nr. 94 vom 20. April 1891, pag. 386) ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

14. März. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Keller** in Basel (S. H. A. B. Nr. 19 vom 27. Januar 1894, pag. 17) tritt als fernerer Gesellschafter ein: Johann Heinrich Keller von und in Basel. Die Firma ändert die Natur ihres Geschäftes ab in: Droschkenanstalt und Fuhrhalterei, Möbeltransport und Cammionage. Geschäftslokal: Nauenstrasse 5 und Drahtzugstrasse 16.

14. März. Die Firma **C. Neumann-Schellenberg** in Basel (S. H. A. B. Nr. 142 vom 25. Juni 1891, pag. 577) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtswegen gestrichen worden.

14. März. Die Firma **Schirmer-Ventrillon** in Basel (S. H. A. B. Nr. 244 vom 26. Dezember 1891, pag. 988) ist infolge Konkurses der Inhaberin von Amtswegen gestrichen worden.

15. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Labhardt & Moor** in Basel (S. H. A. B. Nr. 216 vom 6. Oktober 1892, pag. 867) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Labhardt, Moor & Cie ».

Julius Labhardt von Basel, Johann Heinrich Rudolf Moor von Zürich und Gustav Zimmer von Echichens (Waadt), alle wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Labhardt Moor & Cie** in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. März 1894 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Labhardt & Moor » übernimmt. Julius Labhardt und Johann Heinrich Rudolf Moor sind unbeschränkt haftende Gesellschafter, Gustav Zimmer ist Kommanditär mit der Summe von hunderttausend Franken (Fr. 100,000.—) und erhält zugleich die Prokura. Natur des Geschäftes: Manufakturwaren en gros. Geschäftslokal: Barfüsserplatz 5.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1894. 14. März. Aus der Direktion der Aktiengesellschaft unter der Firma **Appenzeller-Strassenbahn-Gesellschaft** in Teufen (S. H. A. B. Nr. 67 vom 25. März 1891, pag. 277) ist Otto Sand ausgetreten; an seine Stelle wurde als Direktor gewählt: Hermann Jaeggi von Balsthal (Solothurn), wohnhaft in Teufen. Derselbe ist neben dem Präsidenten und Vizepräsidenten befugt, durch Einzelunterschrift rechtsverbindlich für die Gesellschaft zu zeichnen.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

1894. 14. mars. La société anonyme **Société du Poids public de Couvet** (F. o. s. du c. du 7 juillet 1883, II^e partie, n° 101, pages 811 et 812), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale en date du 12 janvier 1893; la liquidation sera opérée sous la raison **Société du Poids public de Couvet en liquidation** par le conseil d'administration composé des citoyens Louis Coulin, banquier, président, et Fritz Fluckiger, négociant, qui signeront collectivement au nom de la société en liquidation.

Genf — Genève — Ginevra

1894. 13. mars. Suivant extrait de procès-verbal de l'assemblée générale de l'association dite: **Syndicat des marchands de fer du Canton de Genève**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 mars 1892, n° 62, page 245; et du 20 mars 1893, n° 68, page 274), ladite assemblée réunie le 1^{er} décembre 1893, a décidé que la durée de l'association qui avait été prorogée en dernier lieu d'une année, soit jusqu'au 10 février 1894, sera à nouveau prorogée pour le terme de deux années, soit jusqu'au 10 février 1896.

13 mars. La maison **J. Bourgeois-Cuendet**, commerce de pierres fines et diamants, à la Servette, Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 20 février 1893, n° 39, page 157), donne procuration à dater de ce jour au sieur David Bourgeois de Ballaigues (Vaud), domicilié à Genève, fils du chef de la maison.

13 mars. Le chef de la maison **Jean Marcet**, à Genève, commençant le 1^{er} avril 1894, est Jean Marcet, d'origine savoisienne, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Cafetier. Locaux: 19, Rue des Corps-Saints (ancien local Dutruit).

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragungen: — InscRIPTIONS: — Inscrizioni:

Zürich — Zurich — Zurigo

1894. 14. März. **Hermann Ehrsam**, Commis, von Mönchaltorf, in Zürich V, geboren den 13. November 1865.

14. März. **Benjamin Ehrsam**, Brauer, von Mönchaltorf, in Zürich III, geboren den 10. Mai 1869.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragung. — Enregistrement.

14. März 1894, 4 Uhr p.

Nr. 6816.

Erste Württemberg. **Vulkan-Zündhölzerfabrik Julius Böhme**, Cannstatt (Deutschland).



Victorihölzer ohne Schwefel (paraffinierte Zündhölzer).

Gewinn- und Verlust-Rechnung der Aargauischen Bank in Aarau

vom Jahre 1893.

Soll
Lastenposten

(Dekretsgemässe Genehmigung vorbehalten.)

Haben
Nutzposten

I. Verwaltungskosten.									
	5,750	—	Entschädigungen an die Verwaltungsbehörden.						
	69,850	—	Besoldungen an Angestellte und Hilfspersonal, inklusive Sparkassaeinnehmer, Gratifikationen an Lehrlinge.						
	706	—	Assekuranz und Unterhalt des Bankgebäudes.						
	5,200	—	Lokalmiete.						
	1,663	05	Heizung, Beleuchtung und Reinigung.						
	8,540	31	Bureau-Auslagen (Druckkosten, Inserate, Abonnemente, Formularien etc.).						
	8,071	31	Porti, Depeschen, Telephon, Stempelmarken und Konkordatstpesen.						
	755	—	Kosten für Beschaffung von Barschaft.						
	1,500	—	Banknoten-Erstellungskosten.						
102,794	14	758	47	Ausserordentliche Reparaturen im Bankgebäude, Saldo.					
II. Steuern.									
	4,000	—	Bundes-Banknotensteuer.						
	20,000	—	Kantonale Banknotensteuer.						
36,200	25	9,479	60	Kantonale Staats- und Patentsteuer.					
	2,720	65	Gemeindesteuern.						
III. Passivzinsen.									
<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>									
	3,993	35	An Emissionsbanken und Korrespondenten, Zinsen und Provisionen.						
	147,085	37	An Conto-Corrent-Kreditoren, Zinsen.						
	124,250	21	An Sparkassa-Einlagen, Zinsen.						
<i>b. Auf Schuldscheine aller Art.</i>									
			An kurzfristige Depositscheine:						
			12,357. 70 Bezahlte Zinsen.						
			6,209. 15 Ratazinsen auf 31. Dezember 1893.						
			18,566. 85						
	10,149	85	8,417. — Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre.						
			An Schuldscheine auf Zeit (Obligationen):						
			916,396. 50 Bezahlte Zinsen und Coupons.						
			40,078. 15 Fällige und nicht erhobene Zinsen und Coupons.						
			484,138. 30 Ratazinsen auf 31. Dezember 1893.						
			1,440,612. 95						
1,192,722	28	907,243	50	533,369. 45 Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Zinsen und Coupons vom Vorjahre.					
IV. Verluste und Abschreibungen.									
	243	20	Auf Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit.						
	164	85	Auf Hypothekar-Anlagen.						
33,229	10	32,821	05	Auf Effekten (öffentliche Wertpapiere), Mindertaxation.					
VI. Reingewinn.									
	40,359	63	Gewinn-Saldo-Vortrag von 1892.						
491,038	10	450,678	47	Reingewinn des Rechnungsjahres 1893.					
I. Ertrag des Wechselconto.									
Disconto-Schweizer-Wechsel:									
			Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen	148,449.	44				
			Rückdisconto vom Vorjahre zu durchschnittlich 3,144 %	31,920.	90				
				180,370.	34				
			Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1893 zu durchschnittlich 4,019 %	46,577.	94	133,792	40		
Wechsel auf das Ausland:									
			Vereinnahmte Zinsen, Kommissionen und Kursgewinne	20,236.	02				
			Rückdisconto vom Vorjahre zu durchschnittlich 3,998 %	4,262.	60				
				24,498.	62				
			Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1893 zu durchschnittlich 3,475 %	2,789.	65	21,708	97		
Wechsel mit Faustpfand (Lombards):									
			Vereinnahmte Zinsen	45,813.	85				
			Rückdisconto vom Vorjahre à 3 1/2 %	6,755.	15				
				52,569.	—				
			Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1893 à 4 %	9,792.	85	42,776	15		
Wechsel zum Inkasso:									
			Vereinnahmte Inkassogebühren etc.			879	21	199,156	73
II. Aktivzinsen und Provisionen.									
<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>									
			Von Emissionsbanken und Korrespondenten, Zinsen	9,062.	86				
			Von Conto-Corrent-Debitoren, Zinsen und Provisionen	162,485.	33				
			Von Conto-Corrent-Kreditoren, Provisionen	27,306.	12				
<i>b. Auf andern Guthaben und Anlagen.</i>									
Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit (Vorschüsse):									
			Vereinnahmte Zinsen	45,724.	03				
			Ratazinsen auf 31. Dezember 1893	21,122.	80				
				66,846.	83				
			Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre	22,287.	75	44,559	08		
Von Hypothekar-Anlagen aller Art (Annuitäten-Darlehen, Gült-Darlehen und Zahlungsbriefen):									
			Vereinnahmte Zinsen	1,061,330.	72				
			Zinsrestanzen auf Jahresabschluss	167,965.	90				
			Ratazinsen auf 31. Dezember 1893	535,851.	50				
				1,765,148.	12				
			Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre	687,737.	25	1,077,410	87		
III. Ertrag der Immobilien.									
			Vom Bankgebäude	6,000.	—				
			Von anderem Grundeigentum	8,302.	12	14,302	12		
IV. Gebühren und Entschädigungen.									
Aufbewahrung und Verwaltung von offenen und verschlossenen Werttiteln, Wertgegenständen u. s. w.:									
			a. eingegangene	10,605.	60				
			b. ausstehende	183.	70	10,789	30		
V. Diverse Nutzposten.									
			Agio auf Münzsorten, fremden Noten u. s. w.					3,045	—
VI. Eingänge von früheren Abschreibungen.									
			Auf Conto-Corrent-Debitoren	319.	33				
			Auf Hypothekar-Anlagen	160.	70	480	08		
VII. Gewinn-Saldo-Vortrag vom Jahre 1892									
						40,359	63		
1,855,983	87					1,855,983	87		

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Aargauischen Bank vom Jahre 1893.

Verteilung des Reingewinnes gemäss §§ 51*) und 52 des Bankdekretes.

Der Reingewinn beträgt	Fr. 491,038. 10
Vortrag auf neue Rechnung	" 41,038. 10
	Aus den verbleibenden Fr. 450,000. —
erhält zuerst das Aktienkapital seine Minimaldividende von 4 %	" 240,000. —
	Der Rest von Fr. 210,000. —
entfällt zu 50 % auf sämtliche Aktien zu gleichmässiger Verteilung	Fr. 105,000. —
40 % an den Staat Aargau zur Verwendung für gemeinnützige Zwecke	" 84,000. —
10 % an die sämtlichen Angestellten	" 21,000. —
	" 210,000. —

*) § 51: Aus der am Schlusse des Rechnungsjahres auf den Geschäften der Bank erzielten Dividende werden zuerst die Aktien zu 4 % verzinst. Der Ueberschuss wird dann folgendermassen vertheilt: 50 % unter sämtliche Aktien, 40 % werden in den Reservofonds gelegt, 10 % an die Angestellten der Bank. Letztere können jedoch bei sehr grossen Superdividenden auch auf einen minderen Anteil angewiesen werden. In diesem Fall bestimmt die Aktionärversammlung die Verwendung des übrigbleibenden Restes.

§ 52: Der Sicherheitsfonds bleibt arbeitendes Kapital der Bank und soll geäußnet werden, bis er auf 10 % des Aktienkapitals angestiegen ist. Von diesem Zeitpunkte an werden die letzten 40 % des Reingewinnes dem Staate zur Verwendung für gemeinnützige Zwecke übergeben, fallen aber neuerdings dem Sicherheitsfonds zu, wenn letzterer wieder unter 10 % des Aktienkapitals sinkt.

Jahresschluss-Bilanz der Aargauischen Bank in Aarau auf 31. Dezember 1893.

Aktiven

(Dekretsgemässe Genehmigung vorbehalten.)

Passiven

Aktiven		Beschreibung							
I. Kassa.									
		Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.	1,600,000	—					
		Depositem bei der Centralstelle.	80,654	11					
		Uebrige gesetzliche Barschaft.	342,285	—					
		Gesetzliche Barschaft.	2,022,939	11					
		Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).	19,950	—					
		Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken.	294,800	—					
2,480,469	21	Uebrige Kassabestände.	142,780	10					
II. Kurzfristige Guthaben.									
(Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)									
		Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.	114,520	20					
547,476	14	Korrespondenten-Debitoren.	432,955	94					
III. Wechselforderungen.									
Disconto-Schweizer-Wechsel:									
		859,631. 68 innert 30 Tagen fällig.							
		1,130,615. 36 " 31-60 " " "							
		1,066,622. 35 " 61-90 " " "							
		657,765. 15 in über 90 " " "							
3,714,634	54								
Wechsel auf das Ausland:									
		154,843. 40 innert 30 Tagen fällig.							
		256,169. 05 " 31-60 " " "							
		105,332. 20 " 61-90 " " "							
		50,452. 70 in über 90 " " "							
566,797	35								
Wechsel mit Faustpfand:									
		179,000. — innert 30 Tagen fällig.							
		451,500. — " 31-60 " " "							
		763,000. — " 61-90 " " "							
1,393,500	—								
5,698,075	72	Wechsel zum Inkasso.	23,143	83					
IV. Andere Forderungen auf Zeit.									
(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)									
		Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.	4,556,949	50					
		Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte (Vorschüsse).	877,648	35					
32,008,794	83	Hypothekar-Anlagen aller Art:	26,574,196	98					
		11,234,793. 90 Annuitäten-Darleihen.							
		12,755,012. 40 Gült-Darleihen.							
		2,584,390. 68 Zahlungsbriefe.							
V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.									
		Aktien } (vide Beilage Nr. 2).	929,780	—					
		Obligationen } (vide Beilage Nr. 2).	3,768,800	05					
4,898,727	05	Effekten (öffentliche Wertpapiere).	4,698,580	05					
		Grundeigentum, nicht zum Geschäftsbetrieb bestimmt.	200,147	—					
VII. Feste Anlagen.									
		Immobilien, zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.	140,000	—					
143,000	—	Mobilien " " " "	3,000	—					
VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).									
		Ratazinsen auf Aktivposten } vide Detail in der	753,705	20					
		Diverse (ausstehende Aufw.-wahrungs-Provisionen) } Gewinn- und Verlust-Rechnung.	183	70					
753,888	90								
46,530,431	85								

I. Noten-Emission.									
		Noten in Cirkulation	3,980,050	—					
		Eigene Noten in Kassa } (vide Beilage Nr. 1)	19,950	—	4,000,000	—			
II. Kurzfristige Schulden.									
(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)									
		Kurzfristige Depositscheine	344,811	49					
		Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren	12,791	55					
		Korrespondenten-Kreditoren	27,316	93					
		Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)	4,600,440	35					
		Conto-Corrent-Debitoren, momentan Kreditoren	1,015,704	95					
		Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)	1,939,793	25					
		Verfallene, noch nicht erhobene Zinsen	40,078	15	7,980,936	67			
III. Wechsel-Schulden.									
		Acceptationen			171,437	45			
IV. Andere Schulden auf Zeit.									
(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)									
		Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)	230,311	25					
		Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)	1,516,750	49					
		Schuldscheine (Obligationen), welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres fällig oder nach erfolgter Kündigung rückzahlbar sind	4,529,250	—					
		Schuldscheine (Obligationen) mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahr	20,461,200	—	26,737,511	74			
V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).									
		Rückdisconto auf Aktivposten } vide Detail in der Ge-	59,160	44					
		Ordentlicher Reservefonds } wirt- u. Verl.-Rechg.	490,347	45					
		Zu verteilerder Reingewinn für das Rechnungsjahr 1893	450,000	—	999,507	89			
VI. Eigene Gelder.									
		Einbezahltes Kapital	6,000,000	—					
		Ordentlicher Reservefonds	600,000	—					
		Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1894	41,088	10	6,641,038	10			

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Aargauischen Bank auf 31. Dezember 1893.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1893.

	Emission	In Kassa	In Cirkulation
500 Noten von Fr. 1000	= Fr. 500,000	2,000	498,000
1,000 " " " 500	= " 500,000	1,000	499,000
20,000 " " " 100	= " 2,000,000	8,800	1,991,200
20,000 " " " 50	= " 1,000,000	8,150	991,850
41,500 Noten	= Fr. 4,000,000	19,950	3,980,050

Beilage Nr. 4. Sparkasse.

Das reglementarische Maximum eines Sparkassa-Guthabens beträgt Fr. 500. Gemäss § 120 des Bankreglementes leistet die Sparkassa auf Verlangen Rückzahlungen:

- Sofort, wenn die zurückzahlende Summe Fr. 200 nicht übersteigt; doch dürfen innerhalb Monatsfrist nicht mehr als Fr. 200 auf diese Weise zurückgezogen werden.
- Einen Monat nach erfolgter Aufkündigung, wenn der zurückzahlende Betrag Fr. 200 übersteigt. Bei Konvenienz der Bank werden jedoch auch solche Beträge unter Abzug eines Monatszinses auf erstes Begehren ausbezahlt.

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

a. 6961 Einleger-Conti mit einem Guthaben unter Fr. 200	Fr. 506,793. 25
7165 Einleger-Conti mit einem Guthaben über Fr. 200, à je Fr. 200	" 1,433,000. —
Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar	
	Fr. 1,939,793. 25
c. 7165 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 200, nach 8 Tagen rückzahlbar	" 1,516,750. 49
	Fr. 3,456,543. 74

Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

§ 93 des Geschäfts-Reglementes lautet:
„Ueber die Rückzahlungsfrist grösserer Depositen behält sich die Anstalt die Aufstellung besonderer Bedingungen vor.“

In Ausführung dieser Reglementsbestimmung hat der Bankvorstand unterm 29. Dezember 1888 beschlossen:

„Guthaben von Conto-Corrent-Kreditoren (Depositen in laufender Rechnung) sind bis zum Betrage von Fr. 10,000 sofort rückzahlbar. Für Beträge über Fr. 10,000 kann die Direktion — anderweitige besondere Vereinbarung vorbehalten — eine Kündigung von 10 Tagen seitens des Kreditors beanspruchen.“

Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:

a. 524 Conti mit einem Guthaben unter Fr. 10,000	Fr. 1,117,819. 56
111 Conti mit einem Guthaben über Fr. 10,000, à je Fr. 10,000	" 1,110,000. —
Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar	
	Fr. 2,227,819. 56
b. 111 Conti, das Guthaben über Fr. 10,000, eventuell nach 8 Tagen rückzahlbar	" 2,372,620. 79
In der Regel innert 8 Tagen rückzahlbar	
	Fr. 4,600,440. 35
c. 9 Conti mit einem Gesamtbetrag von	" 230,311. 25
Nach 8 Tagen rückzahlbar	
	Fr. 4,830,751. 60

Beilage Nr. 5. Eventuelle Verbindlichkeiten.

Engagements, herrührend von weiter begebenen, noch nicht verfallenen Wechsels aller Art	Fr. 741,633. 80
---	-----------------

Beilage Nr. 2 zu der Jahresschluss-Bilanz der Aargauischen Bank auf 31. Dezember 1893.

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

Bezeichnung	Rückzahlbar	Nominalwert	Kurs	Schatzungswert	Bezeichnung	Rückzahlbar	Nominalwert	Kurs	Schatzungswert	
I. Obligationen.					Uebertrag					
3 3/4 % Kt. St. Gallen von 1890, 32. Serie	1895—1900	19,000	100	19,000	4 % Ungarische Goldrente von 1881	—	85,000	94	79,900	
3 3/4 % " " " 1889, 31. " "	1894—1909	8,000	100	8,000	4 1/2 % Ungarische Staatseisenbahnen	1889—1964	100,000	101	101,000	
3 3/4 % " " " 1892, 37. " "	1897—1902	30,000	100	30,000	4 % Pester Vaterl. erster Sparkassaver.	1892—1933	5,000	96 à 201	96,480	
3 1/2 % " " " Neuenburg von 1893	1898—1918	61,000	98	59,780	4 1/2 % Pester-Ungar. Commercialbank	auslosbar	10,000	100 à 201	20,100	
3 1/2 % " " " Zürich von 1893	1899	25,000	98	24,500	4 % Galiz. Boden-Kredit-Verein Lemberg, Pfandbriefe Kr. 40,000	"	20,000	99 à 201	39,798	
3 1/2 % " " " Solothurn von 1889	1895—1930	40,000	98	39,200	4 % Galiz. Carl-Ludwigsbahn, Prior.	1890—1956	10,000	96 à 201	19,296	
3 1/2 % " " " Aargau von 1887	1897	12,000	98	11,760	4 % Voralbergbahn von 1884	1884—1952	9,800	96 à 201	18,910	
4 1/2 % Gemeinde La Chaux-de-Fonds	1865—1911	17,000	100	17,000	4 % Meininger Hypoth.-Bank, Pfandbriefe	auslosbar	Rm. 53,000	101 à 123 1/2	66,109	
4 % " " " " "	auslosbar	4,000	100	4,000	4 % Hamburger Hypoth.-Bank, Pfandbriefe	1889—1955	"	50,000	101	62,367
3,6 u. 1 % Stadt Winterthur	1881—1960	78,000	109	85,020	4 % Bayerische Vereinsbank, Pfandbriefe	auslosbar	"	50,000	101	62,367
3 1/2 % Eidg. Alkohol-Anleihen von 1888	1890—1898	87,000	100	87,000	4 % Süddeutsche Bodenkreditanstalt	"	25,000	101	31,183	
3 1/2 % " " " Anleihen von 1892	1902—1917	17,000	100	17,000	4 % " " " " "	"	23,000	101	28,689	
4 % Politische Gemeinde St. Gallen, 12. Serie	1900—1911	40,000	101	40,400	4 % Vereinsbank in Nürnberg	"	25,000	101	31,183	
4 % Schweiz. Centralbahn von 1880	1883—1957	6,000	101	6,060	4 % Preuss. Hypoth. Versicherungs-Aktiengesellschaft, Certificate	"	25,000	101	31,183	
4 % " " " " " 1886	1913—1957	60,000	101	60,600	4 % Bayr. Hypoth.- und Wechselbank, Pfandbriefe	"	26,000	101	32,431	
4 % " " " " " 1892	1915—1957	132,000	101	133,320	4 % Frankfurter Hypotheken-Bank, Pfandbriefe	auslosbar von 1900 an	25,000	101	31,183	
4 % " " " " " Nordostbahn	1897—1954	100,000	101	101,000	4 % Pfälz. Hypotheken-Bank, Pfandbriefe	1898—1917	"	25,000	101	31,183
4 % " " " " " 1887	1898—1954	96,000	101	96,960	4 % Rhein. Hypotheken-Bank, Pfandbriefe	1897—1946	"	25,000	101	31,183
4 % " " " " " 1888	1894—1903	74,000	101	74,740	4 % Frankfurter Kreditverein, Anteil-scheine	auslosbar	"	25,000	101	31,183
4 % " " " " " 1889	1897—1903	10,500	101	10,605						
4 % Gotthardbahn 1884	1884—1974	242,000	101	244,420	II. Aktien.					
4 % Schweiz. Westbahnen	1880—1957	212,500	101	214,625	Stück					
4 % Ver. Schweizerbahnen, I. Hyp.	auslosbar	24,000	101	24,240	Verein. Schweizerbahnen, Prioritäten	250	500	515	128,750	
4 % " " " II. " "	1867—1966	81,000	101	81,810	Gotthardbahn, alte	51	500	750	38,250	
4 % " " " III. " "	1902—1912	50,000	101	50,500	neue	25	500	700	17,500	
4 % Schweiz. Centralbank	1910	146,000	101	147,460	Schweiz. Nordostbahn, Prioritäten	400	500	587	234,800	
4 % Bank in Luzern	1895	10,000	100	10,000	Schweizerische Kreditanstalt	202	500	745	150,490	
3 3/4 % Zürcher Kantonalbank	kündbar	5,000	100	5,000	Bank in Winterthur, Prioritäten	150	400	415	62,250	
3 3/4 % Toggengburger Bank	"	50,000	100	50,000	Basler Bankverein	200	500	625	125,000	
3 3/4 % Basellandschaftl. Kantonalbank	"	25,000	100	25,000	Basler Depositenbank	26	5,000	5100 - 50%	36,400	
4 % " " " " "	von 1897 an	20,000	101	20,200	Basler Handelsbank	77	500	530	40,810	
4 % Banque foncière du Jura, Serie B.	1896	50,000	100	50,000	Banque d'Escompte et de Dépôts, Lausanne	50	500	460 - 50%	10,500	
4 % " " " " " L.	1897—1930	52,000	100	52,000	Hypothekar- und Leihkasse Lenzburg	200	100	130	26,000	
4 % Crédit Lyonnais, Bons	1898	100,000	100	100,000	Basler Transp.-Versicherungsgesellschaft Helvetia, Allg. Versicherungsgesellschaft	10	1,000	1400 - 30%	6,000	
4 % Basler Depositenbank	kündbar	50,000	101	50,500	Schweizer. Unfall-Versicherungsgesellschaft Winterthur	1	2,500	3600 - 30%	1,600	
4 % Bank in Winterthur	von 1897 an	40,000	101	40,400	Gasbeleuchtungsgesellschaft Aarau	80	1,000	1320 - 75%	45,600	
4 % " " " " "	1897	7,000	101	7,070						
4 % Schweiz. Unionbank	1898	100,000	101	101,000	Aktien					
4 % Hypothekarbank Winterthur	1901	25,000	101	25,250	Obligationen					
4 % Aktiengesellschaft Leu & Comp.	1899	50,000	101	50,500	Total					
4 1/2 % Bank f. orientalische Eisenbahnen	1892—1933	200,000	100	200,000					3,768,800	
4 1/2 % Société financière Franco-Suisse	1893—1945	75,000	100	75,000					05	
4 1/2 % Maschinenfabrik Oerlikon	1901	50,000	100	50,000					05	
4 % Hypothekar. Oblig. Banca Nation.	auslosbar	42,000	75	31,500					05	
4 % Stadt Rom, Gold	1900—1960	69,000	68	46,920					05	
5 % Italienische Rente	—	50,000	73	36,500					05	
4 % Oesterreichische Goldrente	—	207,500	95	197,125					05	
Uebertrag				2,923,065					05	

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Banque hypothécaire suisse.

Assemblée générale.

Messieurs les actionnaires de la Banque hypothécaire suisse à Soleure sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu le **mercredi, 4 avril 1894, à 10 1/2 heures du matin, à l'Hôtel de la Couronne, à Soleure.**

Ordre du jour:

- I. Rapport du conseil d'administration sur les comptes de l'année 1893.
 - II. Rapport des contrôleurs.
 - III. Décisions concernant:
 - 1° Approbation du rapport et des comptes pour l'année 1893;
 - 2° Décharge à donner au conseil d'administration, à la direction et au directeur;
 - 3° Fixation du dividende et approbation des propositions concernant l'emploi du solde du compte de profits et pertes.
 - IV. Nomination de quatre membres du conseil d'administration sortant.
 - V. Nomination de deux censeurs.
- Pour obtenir le droit de vote, les actionnaires auront à faire le dépôt de leurs actions, au plus tard, 8 jours avant celui fixé pour l'assemblée générale: à la caisse de la Banque à Soleure, ou à la Banque commerciale de Bâle, à Bâle, ou à la Banque commerciale de Berne, à Berne, chez MM. Weck & Aebly, banquiers, à Fribourg.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront déposés 8 jours avant l'assemblée générale, dans les bureaux de la Banque, où les actionnaires peuvent en prendre connaissance.

Soleure, le 14 mars 1894.

Au nom du conseil d'administration de la Banque hypothécaire suisse,

Pour le président, le vice-président:

(171^b) **B. ROTH.**

Mechanische Seidenstoffweberei Bern.

Der Coupon Nr. 18 unserer Aktien wird vom 15. März courant an bei den Herren

**Marcuard & C^e in Bern,
E. Seeburger in Zürich,
Dreyfus Söhne & C^e in Basel,**

sowie auf unserem Comptoir in der Länggasse mit Fr. 15 spesenfrei eingelöst.

Bern, den 3. März 1894.

(184^b)

Die Direktion.

Buchdruckerei JENT & C^e in Bern. — Imprimerie JENT & C^e à Berne.

Aktiengesellschaft Electricitätswerke a. d. Sihl Wädensweil.

III. Einzahlung 25 % per Aktie Fr. 125. —
Abzüglich Bauzins seit 1. Einzahlung, 320 Tage à 4 1/2 % Fr. 5. —
» » II. » 180 Tage à 4 1/2 % » 2.80 » 7.80

Zahlbar den 31. März 1894 Fr. 117.20

Wädensweil, den 15. März 1894. **Der Verwaltungsrat.**

Zürcher Bankverein.

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 10. März hat beschlossen, eine **Dividende von 4 %** auszuzahlen und es wird der Coupon Nr. 5 unserer Aktien vom 15. März an mit **Fr. 16** eingelöst bei der Spar- und Leihkasse in Bern, bei der Kantonalbank in Luzern, bei Herren Zahn & C^e in Basel und in Zürich an unserer Kasse. (OF 229)

Zürich, den 14. März 1894.

(166^b)

Die Direktion.

Ersparniskasse des Amtsbezirkes Laupen.

Die durch Tod erledigte Stelle des Kassiers der Ersparniskasse des Amtsbezirkes Laupen wird andurch zur Besetzung ausgeschrieben.

Bewerber haben ihre Anmeldungen schriftlich bei der Zinsrodelverwaltung der genannten Anstalt bis **31. März 1894** zu machen, welche Stelle auch über Pflichten und Besoldungsverhältnisse Auskunft erteilt. (170)

Laupen, den 14. März 1894.

Der Verwaltungsrat.

Mise d'immeubles, filature et teinturerie à Yens (Vaud).

Le samedi, 31 mars 1894, dès 2 heures après-midi, à l'auberge communale de Yens, le domaine connu sous le nom « la Filature » rière Yens et comprenant maison d'habitation, grange, écurie, filature et teinturerie d'une contenance totale de 3 hectares 12 ares, comprenant vignes, prés, champs et bois, sera exposé en mise par parcelles, le bloc réservé. (O 289 L)

La filature est pourvue de machines dernier système et en parfait état. Yens sera prochainement desservi par le chemin de fer Morges-Bière. Pour visiter les immeubles s'adresser à M. le syndic Prodolliet, à Yens. (168^b) Les conditions déposent en l'étude du notaire Brélaz, à Morges.